



Holy Redeemer Parish Parroquia Santo Redentor

1707 S. 3rd Avenue Yakima Wa. 98902



August 23rd, 2026
21st Sunday In Ordinary Time

23 de Agosto, 2026
XXI Domingo Del Tiempo
Ordinario,

Pastoral

Pastor

FR. KURT 'CONRRADO" HADLEY

Deacons / Diaconos

MR. DUANE BERGER

MR. ERNESTO GONZALEZ

Office Manager / Administradora de Oficina

MRS. BERTHA PERÉZ

Religions Education Coordinator / Coordinadora de Educación Religiosa

MRS. MARIA ELENA PONCE

Accountant / Contadora

CARRIE NEDRY

Sacristans/Sacristanes

MR. MANUEL PEDROZA,

MR. SERGIO GUTIERREZ

MR. JOSE LOPEZ,

MR. FRANCISCO CAMPOS

MR. LORENZO HERNANDEZ

MR. JORGE HERNANDEZ

Thursday Adoration / Jueves de Adoración

MRS. CAROL BERGER

Pastoral Council / Consejo Pastoral

MR. MIKE SCHELL

Maintenance / Mantenimiento

FRANCISCA RAMIREZ

MANUEL PEDROZA

Mass Schedule / Horario de Misas

Saturday / Sabado:

English Mass at 5:00pm

Misa en Español a las 7:00pm

Sunday / Domingo:

English Mass at 9:00am

Misa en Español a las 11:00am y 1:00pm

Daily Mass/ Misa entre semana:

Weekdays English Mass at 8:00am

Jueves. Misa en español a las 6:00pm



Confession / Confesiones

Saturdays from:

Sábados de:
3:00pm. - 4:00pm.



Office Hours / Horario de oficina

Monday/Lunes:

Closed/Cerrado

Tuesday to Thursday / Martes a Jueves:

9:00am - 12:00pm & 1:00pm.-5:00pm.

Friday / Viernes:

9:00am.-12:00pm. & 1:00pm. -3:00pm.

Closed for lunch / Cerrado por lonche 12-1pm

Phone /Tel. 509-248-2241 Fax 457-3312

Email: holyredeemeryk@yakimadiocese.org - website: www.holyredeemeryakima.org

Readings for the week of

August 24-29, 2026

Lecturas de la semana

Del 24-29 de Agosto, 2026

Monday/Lunes 24

Saint Bartholomew, Apostle

San Bartolome Apostol

Revelation / Apocalipsis 21:9-14

Resp. Psalm/Salmo 145:10-13,17-18

John / Juan 1:45-51

Tuesday/Martes 25

Saint Louis or Saint Joseph Calasanz,

Priest / San Luis Rey de Francia o

San José de Calasanz, Presbítero

2 Thess. / 2 Tes. 2:1-3,14-17

Resp. Psalm/ Salmo 96:10-13

Matthew / Mateo 23:23-26

Wednesday/Miércoles 26

2 Thess. / 2 Tes. 3:6-10,16-18

Resp. Psalm/ Salmo 128:1-2,4-5

Matthew / Mateo 23:27-32

Thursday/Jueves 27

Saint Monica / Santa Mónica

1 Corinthians / 1 Corintios 1:1-9

Resp. Psalm / Salmo 145:2-7

Matthew / Mateo 24:42-51

Friday/Viernes 28

Saint Augustine, Bishop and Doctor of

the Church/ San Agustín, Obispo y

Doctor de la iglesia

1 Corinthians / 1 Corintios 1:17-25

Resp. Psalm / Salmo 33:1-2,4-5,10-11

Matthew / Mateo 25:1-13

Saturday/Sábado 29

The Passion of Saint John the Baptist

Martirio de San Juan Bautista

1 Corinthians / 1 Corintios 1:26-31

Resp. Psalm / Salmo 33:12-13,18-21

Mark / Marcos 6:17-29

Please let us pray for those who are ill and/or in need of prayers.

Por Favor oremos por la salud o por la salud o necesidades de estas personas:



Jose Cervantes

Jose Garcia Montañez

Liliana Morales

Alfonso Gutierrez H.

Victoria Rodriguez

Agustina Saucedo

Familia Perez Garcia

Jonathan Perez

Ma. De Jesus Montiel

Miguel Sanchez

Irma Gomez

Maria Diaz

Miguel Guillen

Maria Isabel Vidrio

Daisy Guerrero

Samuel Garcia

Jose Rivera

Sophia Martinez

Juan Jose Garcia

Jule LeBeau

Celia Bonilla

Eladio Gonzalez

Rosa Gonzalez

Felix Lopez

Frank Howe

Salvador Baldovinos

Alan

Deacon, Duane Berger

Father Kurt

Mario Vela

Maricela Altamirano

Noelia Moreno

Maria Gregoria Flores

Angela Mercado V.

Luis Joaquin Mateo A.

Estela Hernandez

Efrain Zaragoza

Carlos Garcia S.

J. Valdovinos

Daniel Hail

Mary Ramos

Leticia Andrade Diaz

Orlando Joaquin y

familia

Eduvia Arriaga

David Zepeda

Steven Himmack

Angel Vargas

Lloyd Pechtel

Francis Power

Joyce Matson

Josefina Sofia Rosas N

Maximino Hernandez

Janet Chase

Maria de la Luz Robles

De Ruelas

Luis Espinoza

Elvia Espinoza

Julie Powers

Francisco Castrejon

Griselda Cervantes

Paul Ponce

Ignacio Perez

Jill Jacobs

Patricia Beckner

If you wish to add to our list the name of a family member or friend who is ill or in need of prayer, please call the office. At 509-248-2241

Si desea agregar en nuestra lista el nombre de un familiar o amigo que este enfermo o con alguna necesidad de oración favor de llamar a la oficina al 509-248-2241

Tithing Report

of August 16, 2026

\$3,841.00

Thank you for your generosity

Reporte de la Colecta

Del 16 de Agosto, 2026,

\$3,841.00

Gracias por su generosidad

Please keep Father Kurt in your prayer list for a fast recovery. **Let us also pray for all the visiting Priests**



*Por favor mantenga al Padre Kurt en su listade oración por su pronta recuperación. **También oremos por todos los Sacerdotes visitantes.***

Next Sunday Readings Lecturas para la próxima Semana

August 30th, 2026,

22nd Sunday in Ordinary Time

30 de Agosto, 2026,

XXII Domingo del Tiempo Ordinario

Jeremiah / Jeremías 20:7-9

Resp. Psalm/Salmo 63:2-6,8-9

Romans / Romanos 12:1-2

Matthew / Mateo 16:21-27

ONLINE GIVING

Online Giving allows you to make donations, payments and pledges via your mobile phone, smart device or computer to our church. VISIT OUR CHURCH WEBSITE TODAY TO SIGN UP AND GET STARTED at www.holyredeemeryakima.org

DONACIONES EN LÍNEA

Las donaciones en línea le permiten hacer donaciones, pagos y promesas a través de su teléfono móvil, dispositivo inteligente o computadora a nuestra iglesia. PARA REGISTRARSE Y COMENZAR VISITE NUESTRO SITIO WEB DE LA IGLESIA HOY MISMO en: www.holyredeemeryakima.org



WE WELCOME ALL RELIGIOUS EDUCATION STUDENTS 2026-2027

If your child attended last year but was not registered for the second year, or if you are an adult seeking to receive a sacrament, please contact the parish office to see if there is still space.

DAMOS LA BIENVENIDA A TODOS LOS ESTUDIANTES DE EDUCACIÓN RELIGIOSA, 2026-2027

Ya hemos terminado con las registraciones de la Educación Religiosa. Si su hijo/a estaba viniendo el año pasado a clase y no alcanzo a registrarlo/a para el segundo año, o si usted es adulto y desea registrarse para recibir algún sacramento favor de comunicarse a la oficina parroquial para ver si todavía hay espacio.

Church Mission Congress 2026 - Save the Date –

The Diocese of Yakima invites all interested individuals to attend this annual diocesan gathering, open to the public. Participants include catechists, coordinators, parents, lectors, ministers of Holy Communion, youth ministers, and all involved in parish ministry.

Date: Saturday, October 10, 2026
 Time: 8:00 AM – 3:30 PM
 Location: Mission Center, 15 S. 12th Ave, Yakima, WA 98902
 Theme: Youth with a Mission: A 75-Year Legacy for the Diocese of Yakima
 Pre-registration fees are as follows: Adults (20+): \$35, Youth (13-19): \$25, Children (12 and under): \$15.
 Follow us on Facebook @yakima.diocese to see photos and stay updated on future diocesan events.

Congreso de Misión de la Iglesia 2026 – ¡Reserve la fecha!

La Diócesis de Yakima invita a todas las personas interesadas a asistir a este encuentro diocesano anual, abierto al público. Entre los participantes se incluyen catequistas, coordinadores, padres de familia, lectores, ministros de la Sagrada Comunión, ministros de pastoral juvenil y todas las personas involucradas en el ministerio parroquial.

Fecha: Sábado, 10 de octubre de 2026 Horario: 8:00 a. m. – 3:30pm.
 Lugar: Mission Center, 15 S. 12th Ave, Yakima, WA 98902
 Tema: Jóvenes con una misión: Un legado de 75 años para la Diócesis de Yakima

Las tarifas de inscripción anticipada son las siguientes: Adultos (20 años en adelante): \$35; Jóvenes (13-19 años): \$25; Niños (12 años o menos): \$15. Síguenos en Facebook en @yakima.diocese para ver fotos y mantenerse al tanto de futuros eventos diocesanos.

Procesión Con El Santísimo Sacramento

El Jueves 26 de Agosto, 2026 Tendremos una procesión con el Santísimo Sacramento aquí alrededor de la iglesia a las 6:00pm y continuaremos con la Misa regular del jueves.

Esta procesión será guiada por los caballeros de Colon, Consejo #17257. Por favor no falten, todos son bienvenidos a unirse con nosotros en esta procesión y en la Santa Misa.



Procession with the Blessed Sacrament

On Thursday, August 26, 2026, we will hold a procession with the Blessed Sacrament around the church grounds at 6:00 PM, followed by the regular Thursday Mass.

This procession will be led by the Knights of Columbus, Council #17257.

Please do not miss this event; everyone is welcome to join us for the procession and Holy Mass.



Aparte la fecha

Para la Noche de Adoración

El Viernes 4 de Septiembre tendremos nuestra Noche de Adoración, comenzando con la misa a las 7:00pm y continuaremos con la adoración al Santísimo Sacramento hasta las 12:00am toda la comunidad esta invitada a venir a la adoración para agradecer todas las bendiciones que Dios nos a dado y a orar por la paz y las necesidades del mundo entero.

Mark your calendar

For the Adoration Night

On Friday, September 4, we will host our Night of Adoration. We will begin with Mass at 7:00 PM and continue with Adoration of the Blessed Sacrament until midnight. The entire community is invited to join us in adoration to thank God for all the blessings He has given us and to pray for peace and the needs of the entire world.

Próximamente tendremos clases para conocer mas acerca del Santo Rosario.

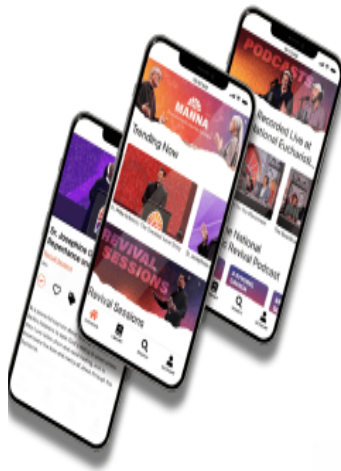
Aparte las fechas del 7 al 11 de Septiembre de 7pm – 8:30pm. Les daremos mas detalles la próxima semana.



Thank you so much to everyone who supported us in one way or another to make the festival a success. We will share more details later. God bless you!

Join us on Manna!

Manna is our free app build to help you encounter our Eucharistic Lord, with resources, reflection and streaming content su support you along the way. It only takes a minute to sign up, and it's completely free.



¡Únete a nosotros en Manna!

Manna es nuestra aplicación gratuita diseñada para ayudarte a encontrarte con nuestro Señor Eucarístico, con recursos, reflexiones y contenido en streaming para acompañarte en el camino. Registrarse solo toma un minuto y es totalmente gratis.

MANNA - APP
Relive Pope Leo XIV's message from the pilgrimage

Pope Leo XIV shared a special message with the Church during the conclusion of the 2026 National Eucharistic Pilgrimage. You can watch his message exclusively on Manna and allow his words to inspire your own Eucharistic witness.

Aplicación MANNA
Revive el mensaje del Papa León XIV durante la peregrinación

El Papa León XIV compartió un mensaje especial con la Iglesia al concluir la Peregrinación Eucarística Nacional de 2026. Puedes ver su mensaje en exclusiva en Manna y dejar que sus palabras inspiren tu propio testimonio eucarístico.

FORMED

If you haven't already signed up on FORMED all you need to do is the following:

Go to <https://formed.org/signup>. Type in their parish name or zip code (Mission parishes will have to use the parish name or zip code of the parent parish). Please enter your name and email, and that's it! You are registered. You should now download the FORMED app to your phone, tablet, and TV. Tutorials on how to download the apps are at <https://leaders.formed.org/tutorial-videos/>



FORMED

Si aún no se ha registrado en FORMED, todo lo que necesita hacer es lo siguiente: Vaya a www.formed.org/signup Escriba el nombre o código postal de su parroquia (las parroquias de la misión deberán usar el nombre o código postal de la parroquia principal de los papás) Ingrese el nombre y el correo electrónico, ¡y eso es todo! Estás registrado Ahora debe descargar la aplicación FORMED a su teléfono, tableta y / o TV. Los tutoriales sobre cómo descargar las aplicaciones están en <https://leaders.formed.org/tutorial-videos/>

August 23, 2026

Twenty-first Sunday in Ordinary Time

IS 22:19-23; PS 138:1-3, 6, 8; ROM 11:33-36;

MT 16:13-20

Today's Gospel from Matthew invites us to examine whether our lives truly give God the glory He deserves. It begins with a question Jesus asks His disciples. First He asks, "Who do people say that the Son of Man is?" They offer several responses. Then Jesus makes the question personal: "But who do you say that I am?" Peter answers without hesitation: "You are the Christ, the Son of the living God."

Jesus asks each of us that same question today. As Christian stewards and disciples, we would likely answer just as Peter did. We believe that Jesus is the Christ, the Son of the living God.

But does the way we live reflect that profession of faith? If we truly believe Christ came to save us from our sins and lead us to heaven, then our lives should proclaim that truth as clearly as our words. Do my priorities and ambitions reflect that Christ is my Savior? Does the way I use my time, talents, and treasure show that I am His disciple?

Every blessing God has entrusted to us is meant to be used for His glory. The greatest praise we can offer Him is a life lived in grateful response to His unfathomable love. That is the beauty and power of the stewardship way of life.

©Catholic Stewardship Consultants
www.CatholicSteward.com

23 de agosto de 2026

XXI domingo del tiempo ordinario

Is 22, 19-23; Sal 138, 1-3. 6. 8; Rom 11, 33-36;

Mt 16, 13-20

El Evangelio de hoy, según san Mateo, nos invita a examinar si nuestras vidas realmente dan a Dios la gloria que Él merece. Comienza con una pregunta que Jesús hace a sus discípulos. Primera pregunta: "¿Quién dice la gente que es el Hijo del Hombre?". Ellos ofrecen varias respuestas. Luego, Jesús hace la pregunta personal: "Y ustedes, ¿quién dicen que soy yo?". Pedro responde sin vacilar: "Tú eres el Cristo, el Hijo de Dios vivo".

Jesús nos hace esa misma pregunta a cada uno de nosotros hoy. Como discípulos y corresponsables cristianos, probablemente responderíamos igual que Pedro. Creemos que Jesús es el Cristo, el Hijo de Dios vivo.

Pero, ¿refleja nuestra forma de vivir esa profesión de fe? Si realmente creemos que Cristo vino a salvarnos de nuestros pecados y a llevarnos al cielo, entonces nuestras vidas deberían proclamar esa verdad con tanta claridad como nuestras palabras. ¿Reflejan mis prioridades y ambiciones que Cristo es mi Salvador? ¿Demuestra la manera en que empleo mi tiempo, mis talentos y mis bienes materiales que soy su discípulo?

Cada bendición que Dios nos ha confiado está destinada a ser utilizada para su gloria. La mayor alabanza que podemos ofrecerle es una vida vivida como respuesta agradecida a su amor insondable. Esa es la belleza y el poder del estilo de vida de la corresponsabilidad.

©Catholic Stewardship
Consultantswww.CatholicSteward.com

You are Peter and upon this rock I will build my Church and the gates of the netherworld shall not prevail against it. Matthew 16:18

Tú eres Pedro y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia, y los poderes del infierno no prevalecerán sobre ella. Mateo 16, 18

Adoration of the Blessed Sacrament



Spend time in the Presence of our Lord in quiet prayer. Every Thursday, begins at 8:30am & Benediction at 6:00pm. More information please contact Carol Berger at 509-952-4280.

Adoración al Santísimo

Pase tiempo en la Presencia de Nuestro Señor en oración silenciosa. Todos los jueves, comenzando a las 8:30am y terminando con la bendición a las 6:00pm. Mas información Llamar a Carol Berger al 509-952-4280 o ala oficina parroquial.

2026 Diocesan Annual Catholic Appeal

We are most grateful to our loyal donors and the new donors who have pledged to the Diocesan Annual Catholic Appeal.



Campaña Diocesana Anual Católica 2026

Agradecemos profundamente a nuestros fieles donantes y a los nuevos donantes que se han comprometido con la Campaña Diocesana Anual Católica.

*Parish Goal/Meta parroquial: **\$38,628.00***

*Total of pledges / Total de promesas: **151***

*Total amount of pledges / Cantidad total de promesas: **\$43,540***

*Total paid on/Total pagado en: 07/31/2026: **\$33,964.00***

Thank you! Gracias!

Yakima Dioceses Hotline

If you have been abused or victimized by a member of the Catholic clergy, please believe in the possibility for help and healing. We encourage you to come forward and speak out. The Yakima Dioceses has a sexual abuse hotline for those who wish to report some incident concerning that issue as regards a bishop, priest, deacon or diocesan employer or volunteer. 888-276-4490

Línea Directa de la Diócesis

Para personas que han sufrido abusos Si usted ha sido abusado/a, o ha sido victima de un miembro del clero Católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable. La Diócesis de Yakima ha establecido un numero telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente de un abuso sexual cometido por un Obispo, Sacerdote, Diacono, empleado Diocesano o voluntario. 888-276- 4490



Remember to bring a non-expired good food Donation to help support the St. Vincent De Paul Food Bank for Those in Need. Thank you for your support.

Recuerde traer una donación de alimentos buenos que no estén vencidos para ayudar a apoyar al Banco de Alimentos de San Vicente de Paúl para los Necesitados. Gracias por su apoyo.

Bautismos



Para programar un bautizo o asistir a la platica, la registración y toda la documentación se requiere al menos 3 semanas antes del mes en que desee bautizar. Favor de levantar la forma de registro en la oficina. Las platicas son el primer jueves de cada mes a las 6pm. Y Bautismos el 4to sábado de cada mes a las 10am. (pueden variar las fechas y hora en algún mes, favor de llamar a la oficina para mas información)

Platica y Bautismos en el mes de Septiembre

Platica el jueves 3 de Sept. a las 6pm y Bautismo Sábado 26 de Sept. a las 10am

Servidores Para La Próxima Semana

Sabado 29 de Agosto, 2026, 7:00pm.

Ujieres: Susana y Hugo Ibañez

Lector: **C**Marina Torres

Ministros: Alicia Ornelas y Rita Soto

Domingo 30 de Agosto, 2026, 11:00am.

Ujieres: **C**María Buenrostro y Cristalina Angeles

Lector: Isidro Cardenas Ixtar

Ministros: Humberto Orellana, Lucina Guízar, Ana Valencia, Rosa Garibay, Clotilde Ordaz y Margarita Mendoza

Domingo 30 de Agosto, 2026, 1:00pm.

Ujieres: Lupita Bustos y Roció Hernandez

Lector: Eduardo Rocha

Ministros: Ana Quesada, Gilberto Medina, Arturo y **C**Jorge Hernández

Las nuevas listas del mes de Septiembre y Octubre las encuentras en la entrada de la iglesia. Gracias,

NEXT WEEKEND'S LITURGICAL MINISTERS

Saturday, August 29th, 2026, 5:00pm.

Lector: Jerrie Briggs

Eucharistic Minister: Mary Couette and Marilyn Harrison

Sunday August 30th, 2026, 9:00am.

Lector: Janet LeBeau

Eucharistic Minister: Tirza Finley, Beth Conklin and Norm Hilbert

Muchas gracias a todos los que apoyaron de una manera u otra para que la kermes fuera un éxito. Mas adelante daremos mas información. Dios les bendiga!



Te invitamos a la experiencia de un Fds de Encuentro Matrimonial mundial, en el cual aprenderás una nueva técnica de comunicación reencontrarte con tu pareja ser mejores esposos y padres de familia. Estamos convencidos que los más beneficiados serán ustedes y sus seres queridos. Llámanos, nuestra próxima experiencia, será Noviembre 6,7 y 8 en Kennewick contáctanos al 509-388-1760 para mas Información, no dejes pasar la oportunidad. Mary y Enrique Maldonado



PREPARES Is a parish based partnership with your local Catholic Charities providing families in need. Call us today at: 509-965-7100 Ext. 1275 or for more information about PREPARES, visit preparesforlife.org

PREPARES Es un programa parroquial asociado con Caridades Católicas locales. El programa Brinda sin costo alguno, servicios esenciales para las familias necesitadas. Llámenos hoy al 509-965-7100 Ext. 1275 or for more information about PREPARES, visit preparesforlife.org

KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL #17257

MONSIGNOR ROMERO

Meetings take place the first Thursday of each month in the Holy Redeemer office at 7:00pm. For more information please contact Lorenzo Hernandez 509-949-2904.



CABALLEROS DE COLON CONSEJO #17257

MONSEÑOR ROMERO

Reuniones son cada primer jueves del mes en la oficina parroquial a las 7:00pm. Para mas información favor de llamar a Lorenzo Hernández al 509-949-2904.

Familias Misioneras De Cristo

El grupo de Familias Misioneras de Cristo te invita a ti junto con toda tu familia a formar parte de este grupo. Para mas información no dudes en llamar a Francisco y Cheli al 509-901-2732.

Grupo de Jóvenes Santo Redentor "LEGADO DE CRELLENTES"

El Grupo de jóvenes invita a todos los jóvenes de entre las edades de 13-18 años a las reuniones cada segundo martes del mes a las 6:00pm en el Salón parroquial. Haremos oración, dinámicas, juegos, estudio bíblico y convivios. Los esperamos! Mas información con Mayra al 509-406-5884



Join the Young Ladies Grand Institute (YLG)

Looking for a meaningful way to serve your parish and community while building lasting friendships with other Catholic Women? Since 1887, the Young Ladies Institute (YLI) has been dedicated to supporting the education of priest, fostering the spiritual growth of its members, and serving through charitable works.

YLG #96 meets on the second Thursday of each month at the Knights of Columbus Hall (56th Ave. & Chestnut Ave.)

Rosary: 7:00pm

Meeting & Dessert: Immediately following
Come see what YLI is all about, we would love to welcome you! For more information contact Pam Smith at 509-594-1740



Clases de Biblia

Clases de biblia todos los Martes a las 7:00pm en la iglesia. Mas información llamar al Señor Rafael Diaz al 509-307-0499

BIRTHRIGHT

For more information/Para mas información 313A S. 11th Ave. Yakima, Wa. 509-248-9783 or 1-800-550-4900 www.Birthright.org

"Las Amigas de Maria"

Te invitamos a que formes parte de este grupo de mujeres cada primer sábado de mes de 9am-1:30pm en el salón parroquial. Mas información contactarse con Alma Nuñez al 509-490-5037 o la oficina parroquial 509-248-2241

La Escuela de Evangelización San Andrés Santo Redentor

Les invita a unirse en comunidad los Lunes a las 7:00pm., con oración y alabanzas. Para mas información favor de llamar a Adalí Torres al 509-949-4551.